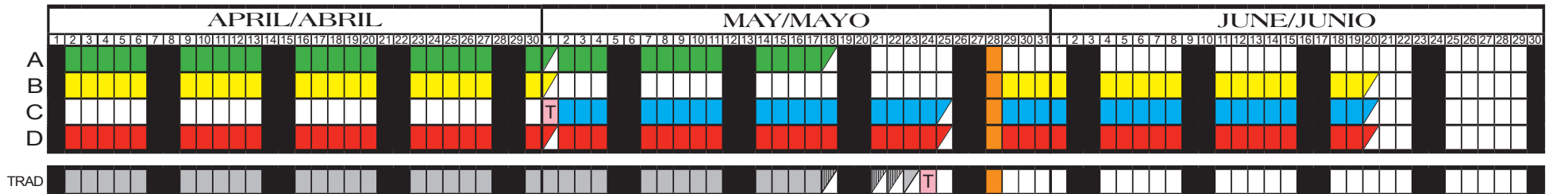
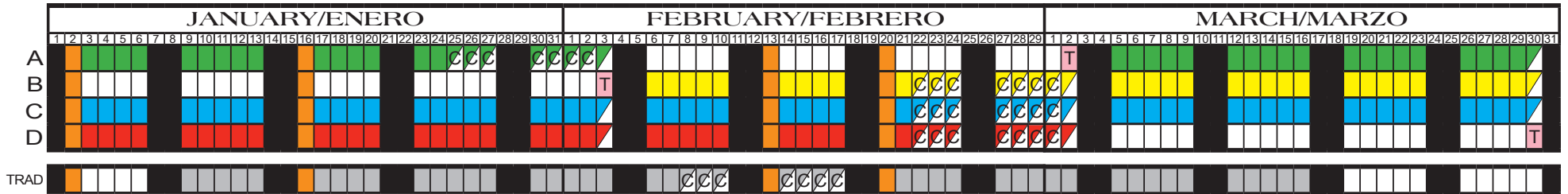
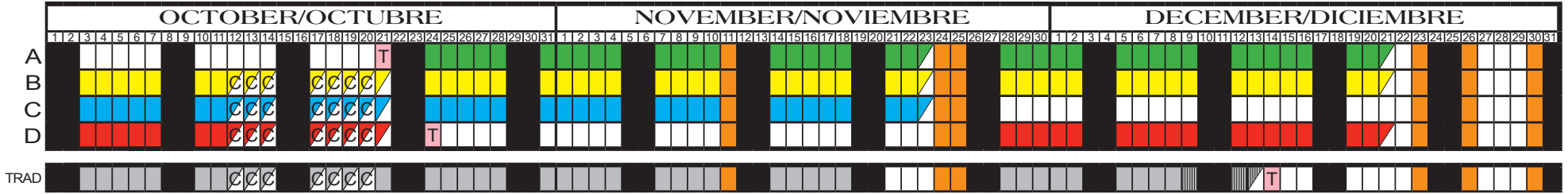
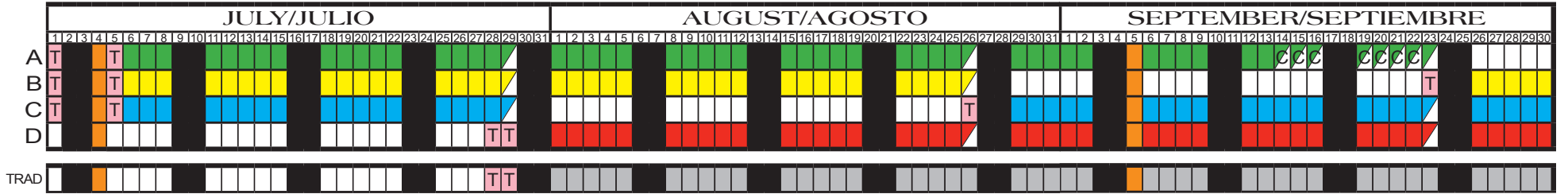


SAN BERNARDINO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

2011-2012 Continuous Year-Round & Traditional School Calendars/Calendarios de año redondo continuo y tradicional para 2011-2012



- Track A/Sesión A
- Track B/Sesión B
- Track C/Sesión C
- Track D/Sesión D
- Traditional/Tradicional
- Holiday/Día feriado
- Weekend/Fin de semana
- Vacation/Off Track
Vacaciones/fuera de sesión
- T Teacher Work Day/Día de trabajo para maestros
- Final Exams—High Schools Only
Minimum Days/ Exámenes finales—
preparatorias únicamente-días mínimos
- Minimum day for Traditional Schools/Día
mínimo para las escuelas tradicionales

- Minimum Days/Días mínimos
- Elementary Parent/Teacher
Conferences/Conferencias
entre padres/maestros para primarias

TRAD Traditional Schools/Escuelas tradicionales

(Continued on reverse side/Continuado al dorso)

San Bernardino City Unified School District
777 North F Street
San Bernardino, CA 92410
(909) 381-1100

Continuous Year-Round Calendar
Calendario de año redondo continuo

7/4/11 Independence Day
Día de la Independencia

9/5/11 Labor Day
Día del Trabajador

11/11/11 Veterans Day
Día de los Veteranos de Guerra

11/24/11 - 11/25/11 Thanksgiving Holiday/Día de Acción de Gracias

12/22/11 - 1/2/12 Christmas/Winter Recess/Navidad/Receso invernol

1/16/12 Dr. Martin Luther King Jr. Day/Día del Dr. Martin Luther King

2/13/12 Abraham Lincoln's Birthday (Observed)
Cumpleaños de Abraham Lincoln (observado)

2/20/12 George Washington's Birthday (Observed)
Cumpleaños de George Washington (observado)

5/28/12 Memorial Day/Día del Soldado Caído en Guerra

Traditional Year Calendar
Calendario de año tradicional

9/5/11 Labor Day
Día del Trabajador

11/11/11 Veterans Day/Día de los Veteranos de Guerra

11/21/11 - 11/25/11 Thanksgiving Recess/Receso del Día de Acción de Gracias

12/14/11 - 1/8/12 Christmas/Winter Recess/Navidad/Receso Invernol

1/16/12 Dr. Martin Luther King Jr. Day/Día del Dr. Martin Luther King

2/13/12 Abraham Lincoln's Birthday (Observed)
Cumpleaños de Abraham Lincoln (observado)

2/20/12 George Washington's Birthday (Observed)
Cumpleaños de George Washington (observado)

3/19/12 - 3/30/12 Spring Recess/Receso primaveral

5/23/12 Last Day of School (Graduation)/Último día de clases (Graduación)